





# 趁西方經濟衰退時發展商船隊

## 蘇聯向西方航運業大傾銷

### 削減運費逾三成搶奪貨運

【合衆國際社莫斯科二十日電】蘇聯與西方航運業的競爭，正進入一個新的階段。蘇聯政府宣佈，將削減對西方航運業的運費，以爭取在西方經濟衰退時，發展其商船隊。據悉，蘇聯政府已決定，將對西方航運業的運費，削減百分之三十以上。這一舉措，被認為是蘇聯在航運業上，向西方航運業大傾銷的開始。蘇聯政府表示，這一舉措，是為了爭取在西方經濟衰退時，發展其商船隊。蘇聯政府認為，西方航運業在西方經濟衰退時，將面臨嚴重的困難。蘇聯政府希望，通過這一舉措，能夠在西方航運業陷入困境時，搶奪其貨運，從而發展其商船隊。

# 印度內閣進行改組

## 國防等四部長下台

【合衆國際社新德里二十日電】印度內閣，於今日進行改組。國防、海軍、空軍及陸軍四部長，均被撤職。據悉，印度總理尼赫魯，已決定對內閣進行大規模的改組。國防部長、海軍部長、空軍部長及陸軍部長，均被撤職。尼赫魯表示，這一舉措，是為了加強國防力量，並提高內閣的行政效率。尼赫魯表示，他將任命新的部長，以接替被撤職的部長。尼赫魯表示，他將任命新的部長，以接替被撤職的部長。

# 日首相呼籲罷工

## 鐵路工人表示不理

【合衆國際社東京二十日電】日本首相鈴木，於今日呼籲罷工。鈴木表示，他呼籲罷工，是為了抗議政府對勞工政策的改變。鈴木表示，他呼籲罷工，是為了抗議政府對勞工政策的改變。鈴木表示，他呼籲罷工，是為了抗議政府對勞工政策的改變。鈴木表示，他呼籲罷工，是為了抗議政府對勞工政策的改變。鈴木表示，他呼籲罷工，是為了抗議政府對勞工政策的改變。鈴木表示，他呼籲罷工，是為了抗議政府對勞工政策的改變。

# 美宣佈易名

## 貝寧人民共和國

【合衆國際社華盛頓二十日電】美國政府，於今日宣佈，將易名貝寧人民共和國。美國政府表示，這一舉措，是為了承認貝寧人民共和國的主權。美國政府表示，這一舉措，是為了承認貝寧人民共和國的主權。美國政府表示，這一舉措，是為了承認貝寧人民共和國的主權。美國政府表示，這一舉措，是為了承認貝寧人民共和國的主權。美國政府表示，這一舉措，是為了承認貝寧人民共和國的主權。

# 亞細亞大洲會議

## 我國代表團參加

【合衆國際社華盛頓二十日電】亞細亞大洲會議，將於下月在華盛頓舉行。我國代表團，已決定參加該會議。我國代表團表示，將參加該會議，並就亞細亞地區的和平與穩定問題，與各國代表進行討論。我國代表團表示，將參加該會議，並就亞細亞地區的和平與穩定問題，與各國代表進行討論。我國代表團表示，將參加該會議，並就亞細亞地區的和平與穩定問題，與各國代表進行討論。

# 以色列內閣拒絕

## 以列內閣拒絕

【合衆國際社耶路撒冷二十日電】以色列內閣，於今日拒絕以列內閣的提議。以色列內閣表示，拒絕以列內閣的提議，是為了維護以色列的主權。以色列內閣表示，拒絕以列內閣的提議，是為了維護以色列的主權。以色列內閣表示，拒絕以列內閣的提議，是為了維護以色列的主權。以色列內閣表示，拒絕以列內閣的提議，是為了維護以色列的主權。以色列內閣表示，拒絕以列內閣的提議，是為了維護以色列的主權。

# 北京阜外醫院

## 外科研究發現

【合衆國際社北京二十日電】北京阜外醫院，於今日發表外科研究發現。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。



蘇聯向西方航運業大傾銷

# 東帝汶獨立革命陣線

## 獲當地廣大人民支持

【合衆國際社帝力二十日電】東帝汶獨立革命陣線，已獲得當地廣大人民的支持。該陣線表示，將為東帝汶的獨立而奮鬥。該陣線表示，將為東帝汶的獨立而奮鬥。該陣線表示，將為東帝汶的獨立而奮鬥。該陣線表示，將為東帝汶的獨立而奮鬥。該陣線表示，將為東帝汶的獨立而奮鬥。

# 釜山魚廠昨天爆炸

## 近百人喪生和中毒

【合衆國際社釜山二十日電】釜山魚廠，於昨日發生爆炸。爆炸造成近百人喪生和中毒。據悉，釜山魚廠發生爆炸，造成了嚴重的人員傷亡。釜山魚廠發生爆炸，造成了嚴重的人員傷亡。釜山魚廠發生爆炸，造成了嚴重的人員傷亡。釜山魚廠發生爆炸，造成了嚴重的人員傷亡。釜山魚廠發生爆炸，造成了嚴重的人員傷亡。

# 歡迎福特會側記

## 金蘭國駐華記者

【合衆國際社華盛頓二十日電】金蘭國駐華記者，於今日發表歡迎福特會側記。該記者表示，福特會的成功，將為金蘭國的和平與穩定做出貢獻。該記者表示，福特會的成功，將為金蘭國的和平與穩定做出貢獻。該記者表示，福特會的成功，將為金蘭國的和平與穩定做出貢獻。該記者表示，福特會的成功，將為金蘭國的和平與穩定做出貢獻。該記者表示，福特會的成功，將為金蘭國的和平與穩定做出貢獻。

# 外國輿論談美總統中國之行

## 美總統中國之行

【合衆國際社華盛頓二十日電】外國輿論，於今日談及美總統中國之行。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。

# 英美新聞

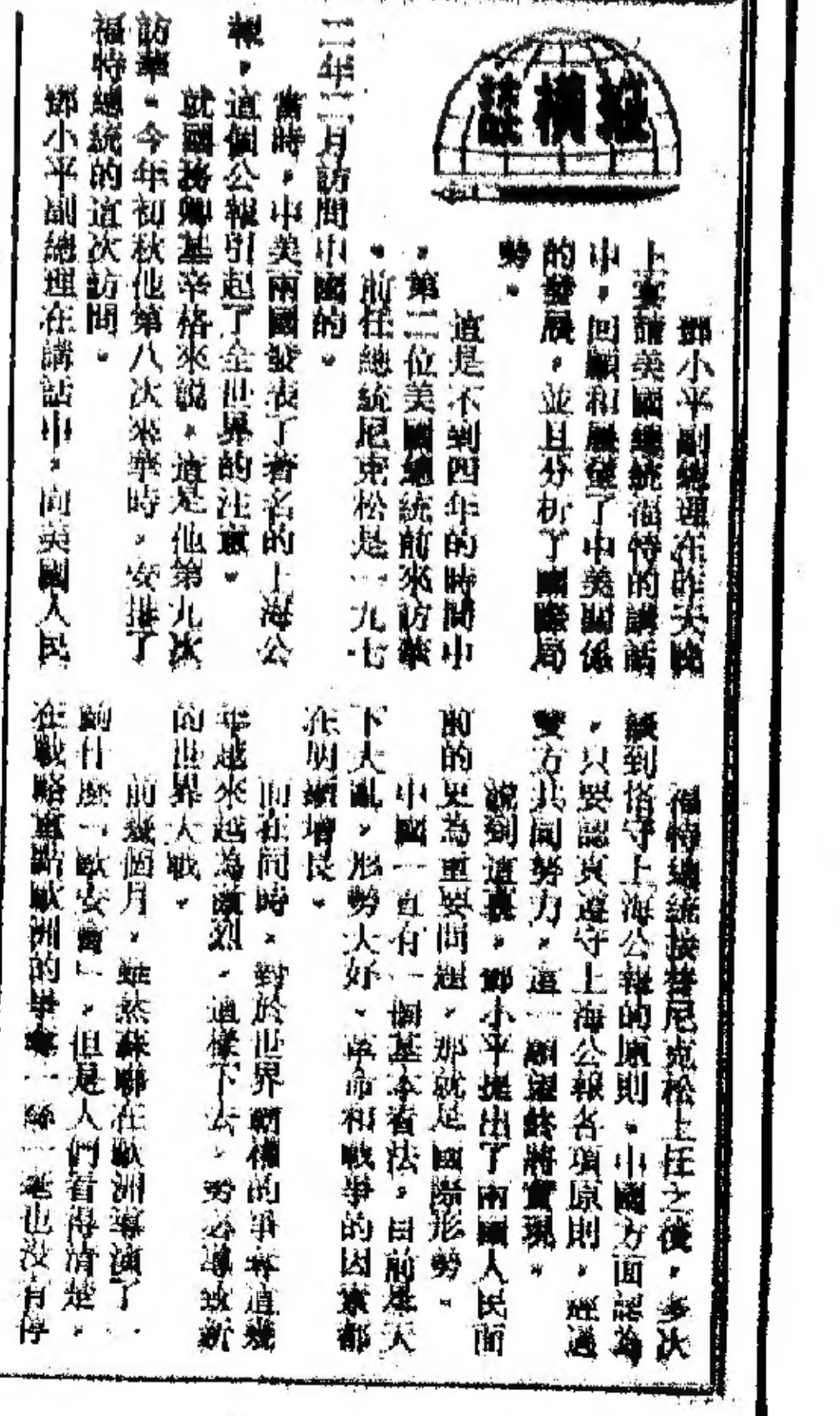
## 英美新聞

【合衆國際社華盛頓二十日電】英美新聞，於今日發表。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。

# 美國新聞

## 美國新聞

【合衆國際社華盛頓二十日電】美國新聞，於今日發表。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。



中美人民面前更重要的問題

# 中美人民面前更重要的問題

## 中美人民面前更重要的問題

【合衆國際社華盛頓二十日電】中美人民面前，有更重要的問題。中美人民應該認識到，中美兩國的利益是相連的。中美人民應該認識到，中美兩國的利益是相連的。中美人民應該認識到，中美兩國的利益是相連的。中美人民應該認識到，中美兩國的利益是相連的。中美人民應該認識到，中美兩國的利益是相連的。

# 英國逾萬醫生怠工

## 英國逾萬醫生怠工

【合衆國際社倫敦二十日電】英國逾萬醫生，於今日怠工。這一舉措，是為了抗議政府對醫生的政策。英國逾萬醫生怠工，是為了抗議政府對醫生的政策。英國逾萬醫生怠工，是為了抗議政府對醫生的政策。英國逾萬醫生怠工，是為了抗議政府對醫生的政策。英國逾萬醫生怠工，是為了抗議政府對醫生的政策。

# 美國新聞

## 美國新聞

【合衆國際社華盛頓二十日電】美國新聞，於今日發表。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。美國新聞表示，美國政府將採取措施，以加強國防力量。

# 英美新聞

## 英美新聞

【合衆國際社華盛頓二十日電】英美新聞，於今日發表。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。英美新聞表示，英美兩國將加強合作，以維護世界和平與穩定。

# 外國輿論談美總統中國之行

## 外國輿論談美總統中國之行

【合衆國際社華盛頓二十日電】外國輿論，於今日談及美總統中國之行。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。外國輿論表示，美總統中國之行，將對中美關係產生重大影響。

# 北京阜外醫院

## 外科研究發現

【合衆國際社北京二十日電】北京阜外醫院，於今日發表外科研究發現。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。該院表示，在外科手術中，發現了一種新的手術方法。





成洛通電水映遊八上河黃省蘭甘  
距萬八千機裝座道，電發成建近景站電水映遊八的游上河黃省蘭甘  
(片圖社華新)

# 力潛有大濟經農展發 畝億五十地耕有我 畝待畝億數十有尙

### 收豐大更食糧取奪爲劃規面全地上對社各

【本報訊】據農林部統計，我國現有耕地五億畝，其中已耕種者僅四億畝，尚有餘地一億畝，若能全部利用，將可大大增加糧食產量。農林部正積極規劃，爭取在未來五年內，將餘地全部開墾，以解決糧食問題。

# 北京阜外醫院科研發現 葛根治療心絞痛有效

### 亦可醫高血壓患者頭痛和項背強硬等症

### 今年試用山梗提煉物和山梗子粉治高血壓症療效不鮮

【本報訊】北京阜外醫院心臟科醫師，最近發現葛根具有治療心絞痛之功效。該院醫師表示，葛根能擴張血管，改善心臟血液循環，對於心絞痛患者有顯著療效。此外，葛根對於高血壓患者之頭痛、項背強硬等症，亦有良好療效。今年該院已試用山梗提煉物和山梗子粉治療高血壓症，療效亦不鮮。

# 增城晚稻喜告豐收

### 湧現許多二造超千斤的生產隊和大隊

【本報訊】增城縣晚稻收穫已告一段落，全縣各地湧現許多二造超千斤的生產隊和大隊。據統計，全縣晚稻總產量已達一億餘斤，比去年增產百分之二十。增城縣政府已決定，將今年晚稻豐收之消息，向全省人民公佈，以資鼓勵。

# 我國農村熱氣騰騰

### 北方各地播種冬麥冬菜冬種冬蓄冬忙

【本報訊】我國農村熱氣騰騰，北方各地正忙於播種冬麥、冬菜、冬種、冬蓄。農民們正忙於田間，為來年之豐收而努力。南方各地亦正忙於收穫，農民們正忙於將收穫之糧食，運往市場。

# 沙市輕工業產品

### 進千種暢銷國外

【本報訊】沙市輕工業產品，近來銷路甚廣，已進出口千餘種，暢銷國外。沙市輕工業產品，種類繁多，品質優良，深受國外市場之歡迎。沙市輕工業產品，已成為我國輕工業產品之代表。

# 測報地震土專家袁桂鎮

### 去年五月中，雲南昭通地區發生強烈地震，在震中附近，房屋倒塌，人畜傷亡，損失慘重。

袁桂鎮先生，為我國著名地震專家，曾任職於中央研究院。袁先生對地震之研究，有極高之造詣。袁先生曾指出，去年五月中，雲南昭通地區發生強烈地震，其原因在於地殼運動。袁先生並指出，地震之發生，往往具有預兆，若能及時發現，即可避免重大損失。

# 四川鐵路貨運量

### 比去年增長四成

【本報訊】四川鐵路貨運量，近來增長迅速，已比去年增長四成。四川鐵路貨運量之增長，主要由於四川各地之經濟發展，以及四川各地之物資交流。四川鐵路貨運量之增長，已成為四川經濟發展之重要動力。

# 浙江黃岩蜜桔豐收

### 總產量比去年增三萬斤

【本報訊】浙江黃岩蜜桔，近來收穫甚豐，總產量已比去年增加三萬斤。黃岩蜜桔，品質優良，甜度適中，深受市場之歡迎。黃岩蜜桔之豐收，已成為浙江農業之重要收穫。

# 廣西柳州化肥廠

### 現已建成十三間

【本報訊】廣西柳州化肥廠，現已建成十三間，即將投入生產。柳州化肥廠之建成，將大大增加廣西各地之化肥產量，對於廣西農業之發展，將有極大之貢獻。

# 顯考溫公 康盛字 健民府君

### 年十一月廿三日未時在九龍浸會醫院蒙 主寵召

顯考溫公 康盛字 健民府君，於十一月廿三日未時在九龍浸會醫院蒙主寵召。康公一生勤儉，樂善好施，深受鄉里之愛戴。康公之逝世，是我國之重大損失。

# 治喪處：香港殯儀館

### 族戚繁衆 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館。族戚繁衆，恕未盡錄。康公之喪事，已於十一月廿三日在九龍浸會醫院舉行。康公之喪事，已告一段落。

## 聞

禮才 李提雲  
志才 陳金葉  
冬英 適藍  
梅英 適李  
雪英  
威達 孫女 秋玲 適梁  
秋達 孫女 春玲 適鄧  
新達 孫女 淑玲  
六玲

## 泣告

## 治喪處：香港殯儀館

族戚繁衆 恕未盡錄

【本報訊】我國各地之經濟發展，已進入一個新階段。各地農民正忙於田間，為來年之豐收而努力。各地之工業生產，亦在不斷發展。各地之商業貿易，亦在不斷繁榮。各地之文化事業，亦在不斷進步。各地之社會治安，亦在不斷穩定。各地之人民生活，亦在不斷改善。各地之未來，充滿希望。







# 九龍城露明道有嚴重車禍 警車巴士相撞傷八人 警車翻倒一警員被彈出車外



【本報訊】九龍城露明道，昨晚發生一宗嚴重車禍，一輛警車與一輛巴士相撞，警車翻倒，一警員被彈出車外，傷者八人，其中一人傷勢嚴重，現正接受治療。

據悉，昨晚約十一時，一輛由九龍城開往新界之巴士，在露明道與一輛警車相撞。警車在碰撞後翻倒，一名警員被彈出車外，受傷。巴士上亦有數人受傷，其中一人傷勢嚴重，現正接受治療。

警方接報後，迅速趕到現場，將受傷警員及巴士上傷者送院治療。目前，事故原因仍在調查中。

## 東電電力工業會議開幕

【本報訊】由電力工業協會主辦之「東電電力工業會議」，昨日下午在九龍城會議中心舉行開幕典禮。與會者包括電力工業協會主席、各電力公司代表及政府官員等。

會議旨在加強電力工業界之聯繫，並探討電力工業之發展方向。會議內容包括電力工業之現狀、未來發展趨勢、電力工業之安全及環保問題等。

## 屈臣氏將公映

【本報訊】由屈臣氏公司出品之彩色紀錄片《屈臣氏》，將於近日在各大戲院公映。該片記錄了屈臣氏公司之歷史及發展，並展示了其在不同領域之成就。

《屈臣氏》紀錄片由多位著名導演聯合拍攝，內容豐富，畫面精美。該片不僅是屈臣氏公司之宣傳片，也是一部具有歷史價值之紀錄片。

## 鳳凰拍攝彩色紀錄片

【本報訊】鳳凰電視台最近完成了一部彩色紀錄片，名為《鳳凰》。該片記錄了鳳凰電視台之發展歷程，並展示了其在不同領域之成就。

《鳳凰》紀錄片由多位著名導演聯合拍攝，內容豐富，畫面精美。該片不僅是鳳凰電視台之宣傳片，也是一部具有歷史價值之紀錄片。

## 美國實施特惠制後 港貨二百項獲裨益

【本報訊】美國實施特惠制後，港貨在市場上獲得了更多之競爭優勢。據統計，已有超過二百種港貨產品獲得了特惠待遇，這將有助於提高港貨之競爭力。

美國實施特惠制後，港貨在市場上獲得了更多之競爭優勢。據統計，已有超過二百種港貨產品獲得了特惠待遇，這將有助於提高港貨之競爭力。

## 寫實與創作

【本報訊】在文學創作中，寫實與創作是兩個重要之元素。寫實要求作者忠實地反映現實，而創作則要求作者在現實之基礎上進行藝術加工。

在文學創作中，寫實與創作是兩個重要之元素。寫實要求作者忠實地反映現實，而創作則要求作者在現實之基礎上進行藝術加工。

## 貨輪搜出生鴉片 價值二萬七千元

【本報訊】海關人員在昨日搜查一艘貨輪時，發現藏匿有價值二萬七千元之生鴉片。該批生鴉片係由該貨輪之船主藏匿，現已移交警方處理。

海關人員在昨日搜查一艘貨輪時，發現藏匿有價值二萬七千元之生鴉片。該批生鴉片係由該貨輪之船主藏匿，現已移交警方處理。

## 恆生案七被告提審

【本報訊】恆生案之七名被告，將於近日在法院提審。該案涉及一宗嚴重的金融詐騙案，被告被控以多項罪名。

恆生案之七名被告，將於近日在法院提審。該案涉及一宗嚴重的金融詐騙案，被告被控以多項罪名。

## 經濟記協新員就職

【本報訊】經濟記者協會之新成員，將於近日舉行就職典禮。該協會旨在加強經濟記者之聯繫，並促進經濟新聞之報導。

經濟記者協會之新成員，將於近日舉行就職典禮。該協會旨在加強經濟記者之聯繫，並促進經濟新聞之報導。

## 新界漁民成立聯誼會

【本報訊】新界漁民聯誼會已正式成立。該會旨在加強新界漁民之聯繫，並維護漁民之合法權益。

新界漁民聯誼會已正式成立。該會旨在加強新界漁民之聯繫，並維護漁民之合法權益。

## 沈子默子作畫

【本報訊】著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

## 所有入口食物 須有有效日期

【本報訊】政府規定，所有入口食物必須附有有效日期。此舉旨在保障消費者之健康，並防止過期食物之流入。

政府規定，所有入口食物必須附有有效日期。此舉旨在保障消費者之健康，並防止過期食物之流入。

## 沈子默子作畫

【本報訊】著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

## 沈子默子作畫

【本報訊】著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

## 沈子默子作畫

【本報訊】著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

## 沈子默子作畫

【本報訊】著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

## 沈子默子作畫

【本報訊】著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

## 沈子默子作畫

【本報訊】著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

著名畫家沈子默之子，近日完成了一幅新作。該作品展現了沈子默先生之藝術風格，並融入了其子之創作才華。

### 京萬紅

通應凡因蒸氣、沸水、烈火、滾油、鋼水或化學物質作用於身體或放射線及電灼等所致之燙傷、發傷一經敷用「京萬紅」均有顯著療效。

「京萬紅」之五大特點：

- 1、敷藥後立即止痛，患者隨即感覺舒適，滲液亦隨之漸漸減少，并可免服其他止痛藥物。
- 2、促進創面癒合，縮短療程，有利於功能恢復在一般環境條件下，可以防止感染。
- 3、對於小面積之二度燙傷敷用「京萬紅」後，可不植皮，創面癒合後無明顯痕跡，不致發生學縮畸形，影響功能發生障礙。
- 4、對感染之深度燙傷創面，有加快去腐、生肌、長皮之良好作用。
- 5、本品有較強之防腐能力，對皮膚潰爛、內外痔瘡香港腳等均有顯著療效。

中國天津中藥製藥廠  
國貨公司、藥行均售  
香港代理處：捷信行有限公司  
經銷處：華通藥業有限公司  
電話：5-481061

### 國產三角牌 安全日光管支架

選用高質三角牌金牛，  
使光管壽命特長。

款式最新 規格齊(24"36"48"單、雙管)  
貨源充足 價格公道 歡迎洽購

總經銷：中孚行  
益民國產電器有限公司  
九龍彌敦道34號 電話：3-805522 3-805588  
香港干諾道中14號一樓11座 電話：5-430084

### 大埔書報社謹啟

各界友好  
本社新址遷至大埔  
同業先進光臨指導並賜厚賜高誼情賜賜教以招待  
未週殊深歉及謹此中











# 斯堪的納維亞國際乒賽閉幕

## 我乒壇新秀打出水平

### 七項比賽中五奪冠軍

#### 瑞典和南斯拉夫選手分獲男單男雙首名

【本報訊】斯堪的納維亞國際乒乓球錦標賽，經過四天激烈角逐，於十一月二十二日晚間閉幕。中國代表隊在七項比賽中，共奪得五項冠軍，表現出色。瑞典選手在男單項目中奪冠，南斯拉夫選手在男雙項目中奪冠。中國選手在女單、女雙、混雙及團體項目中均取得好成績。此次比賽吸引了來自多個國家的優秀選手參加，競爭激烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力和精湛的技術，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

# 港澳埠際乒賽

## 不日在澳舉行

### 雙方已選出男女好手切球球技

【本報訊】第二屆港澳埠際乒乓球錦標賽，已於本月六日、七日在澳門舉行。此次比賽吸引了來自香港和澳門的優秀選手參加。雙方已選出男女好手，切球球技精湛。比賽在激烈的競爭中進行，展現了選手們的實力和技術。此次比賽旨在促進港澳兩地乒乓球運動的交流與發展，增進選手之間的友誼。

# 賽乒體團級高

## 場三有續晚今

### 旅週同將女BA雄華

【本報訊】全港公開女子高級團體乒乓球賽，今晚繼續在第三場比賽中進行。華雄隊和BA隊將在女子組別中展開激烈競爭。比賽在緊張的氣氛中進行，選手們全力以赴，爭取好成績。此次比賽旨在提高女子乒乓球運動的水平，促進女子運動員的技術交流。

# 光華昨勝東方

## 東方踢得凌亂力破蛋

【本報訊】昨晚在東方體育場舉行的一場足球比賽中，光華隊以二比零擊敗了東方隊。光華隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破對方球門。東方隊在比賽中表現凌亂，未能有效組織防守。此次勝利對光華隊來說是一個重要的里程碑，也顯示了他們在進攻端的進步。

# 星羽球隊離港返國

## 領隊指出此行取得成果

【本報訊】星羽球隊在離港返國前，領隊指出此行取得了豐碩成果。球隊在比賽中展現了強大的實力和團隊精神，贏得了觀眾的廣泛支持。領隊表示，球隊在這次比賽中不僅取得了好成績，還增進了與其他球隊的交流和友誼。此次比賽對球隊來說是一個難得的機會，他們將繼續努力，為國家爭光。

# 九場戰果皆正常

## 場場均有進球

【本報訊】昨晚在九場足球比賽中，場場均有進球，戰果皆正常。各隊在比賽中展現了精湛的技術和強大的進攻實力，比賽過程激烈精彩。此次比賽吸引了大量觀眾到場觀看，現場氣氛熱烈。比賽結果顯示，各隊在進攻端都有不俗的表現，防守端也做得不錯。

### 貿易旅遊

## TRADE AND TOURS

一九七五年冬季號 WINTER 1975

每本港幣伍元  
書店報攤有售

目錄：  
中國金魚（本報訊）  
1975年冬季交會開幕盛況  
從黑龍江走向光明  
——中國電力工業的發展  
長江三峽建設  
中國金魚  
中國物產  
近期中國版畫  
中國工藝美術  
女子體育  
體育與我  
參考資料

### 草女原

銀南珠南新  
都洋江華光

後最明今  
迷景人色  
主演：張國榮、梅艷芳

### 金怡雅

沙龍髮型設計  
美容護膚

### 兩港隊昨天集訓

只到得球員九人  
何處分原因認爲難怪

### 分類廣告

遺失聲明  
尋人啟事  
招租啟事

### 今日電視部分節目

頻道	節目名稱	時間
翡翠台	12.00《卡卡片》	1.05午間新聞 3.25新聞簡報 4.00《神龍女俠》 6.15《精打細算》 8.55《功夫熱》 7.30新聞及天氣報導 9.00《運籌帷幄》 8.30《獅子山下》 9.00《歡樂今宵》 11.30最後新聞 11.40《開心勁舞》
麗的中文台	12.00節目介紹 12.30新聞及天氣 4.00下午茶 4.30新聞簡報及節目介紹 4.35《流聲傳聲》 6.30《小偶劇》 7.00今日第一輯 7.25《小偶劇》 7.55《麗視劇場：粉紅女郎》 9.30《超級老姐》 10.00《粉紅女郎》 10.30今日第二輯 10.35香港足球賽：廣東隊對福建隊	
明珠台	4.00《音樂風采》 6.05《海海人生》片集 6.30《從心所欲》 6.55新聞及天氣報導 7.15《太空：九九九》片集 8.45新聞及天氣報導 11.05最後新聞 11.30新聞展望	
麗的英文台	6.00兒童世界 6.30《法法如山》 0.40新聞及天氣報導 6.55《谷林風波》 7.30《法法如山》 7.55《寶貴》 8.40新聞及天氣報導 9.10《最後大進門》 10.50《法法如山》	
無線電視	1.00新聞簡報 6.00節目預告 6.10第一輯 6.30《大地》 7.15《法法如山》 7.40新聞及天氣報導 8.00《法法如山》 8.30《大地》 11.00《法法如山》 11.30最後新聞	

### 華新華家

早請場五！週二第  
片品出洲歐  
主演：張國榮、梅艷芳

### 聲華·華大·約紐

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 樂百·連海

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 光新·慶普

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 聯和·都京

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 都銀·江珠

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 都新·華新

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 洋南·華南

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 泰國·平太

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 國際·大平

早請場五！週二第  
主演：張國榮、梅艷芳

### 薪俸稅起點太低了

本報記者採訪，內含稅務專家分析，為讀者提供稅務資訊。文章指出，目前的薪俸稅起點過低，對中低收入階層造成較大負擔。專家建議政府應提高起點，以減輕稅務壓力，促進社會公平。



# 童星及其他

三電雜誌

實知道上海消息是否在香港公演。而且無線電報還得了海峽殖民地的探機，除香港兩地外，檳城、怡保、芙蓉等處，還有暹羅及馬來亞各埠，無不有探機接獲。上海之反轉通知之原意，是爲了要喚來下場，免得被那班一頓一日的那麼久，向難來。一般隨兒把所有演出場的日期，一概都改換了，以便隨時觀衆。無線的錢角的確較銳，而且手腳也快。

至於所帶來的節目之多，可不是手記篇幅所能容納得下的。古曲如《唐虞歌》、《桃花雲》、《十面埋伏》、《漁舟唱晚》、《春江花月夜》、《鄉人有入》、《同是天涯共鄉愁》、但演奏《戰風和》和《漁舟唱晚》，被認為不同，而同樣描寫漁民生活的《漁舟唱晚》和《漁舟調歌》，又那麼大異其趣，聽過就知道了。

上海樂團節目豐

韋妍

[illegible]

視  
與  
聽

大風浪、大澳祭神

路明

[illegible]

熱愛電影梅里愛

蕭

英國的羅伯特·傑羅維，德治·梅里曼也是個愛電影的人物。傑羅維兄弟第一次在巴黎大咖啡館地下室當公映電影的時候，他對電影大感興趣。那時，他二十四歲。

對兄弟的父親安東尼·盧米埃爾，表示願意出個一萬法郎，把他們兄弟的新發明——活動電影放映機（Cinematograph）購買下來。老人家拒絕了他的要求。他還說前年的小傢伙說了：「青年人，你怎麼敢說我這個新發明是不實的，但是，如果我把你這個新發明，也將命令你創家致富，在相當時間內，它會是科學的一種新商業，但是在將來，絕對不會有任何商業上的價值可言。」

（一八九七三年倫敦出版大辭典——羅布遜（David Robison）所著世界電影簡史）

《World Cinema & Short History》

畫第三十一頁）

但是，羅維曼兄弟從老頭子的警告，還是千方百計要弄來一部活動電影機。他後來說：「我是體力勞動者，也是體力勞動者，這就是明因為什麼要過極端窮苦的生活。」

海曼也是巴黎人，受過高級教育。他的父親是一個乾絲工廠的廠主，留給他一筆大錢。一八八八年，他娶了十二歲信得。海丹劇院（Theatre Robertin）的處女家為了表演滑稽，這是一個由著名的兄弟來表演。這是第一個由著名的兄弟來表演，不過後來經營的生活，他兩妻和兒女結婚時，又給他帶來了生活，一千個金法郎的財產（按一金法郎是法國三十三時代的貨幣）——按一金法郎是法國三十三時代的貨幣。羅伯特·海丹劇院的可觀。

（一八九七）

羅維曼兄弟，買得電影機，只收取了一筆新發明「根本沒有價值」。在德治·梅里曼的聲明所得有人向他出過一千元法郎的高價，但他都不肯接受，而在此，「活動電影機」將付他們帶來了百倍於此的收入。

但是，這一架新式電影機流行很廣，活動電影機，這一個東西不啻會流傳八個月的話，却也是預見性的。這個機器只流行過了十八個月，人們就對它不感興趣了。第一活動電影放映，幾個月之後，他改向海曼打主意，從他手裡，把海曼手裏買了一部電影放映機。同時，他向海丹公司購買了價值一千四百個金法郎的膠卷。他從缺缺電影影片，接連不斷拍電影。他像拍電影，保羅·羅維曼不久就發現了攝影機創造奇蹟的功能。

（一八九七）

# 節術藝年今

辦法把高價票臨時推出，上一層甚至有多半免費招待的。實際結果，降低座價，多蒙各界贊同。總比臨時周旋好。

今年來本團總計，因此多拉本地團體觀眾，去年來團總計，往來起碼有三至四個百位觀眾。現今來賓從英國轉來，夏克萊音樂團，另外一隊，和重來，不但演是一個爵士歌隊。

票價降低也可能是「一」

除原有精心的辦法，過去二三年的票價是一個再過二一，記得當年曾用大副價

是票價降低了。

散失的也少了，一度對大抵大獲勝。唯一的好處

票價降低也可能是「一」

薪俸稅起點太低了

**讀者來信**

納清先生：  
小弟是一洋行小職員，即所謂「白領」，一家五口，月入不過千多元，在生活高漲的今天，如此收入而負擔「餵五口之家」的教養責任，捉襟見肘的額狀，閣下想必亦了解。遺憾的是，兄貴對於小弟的入息非常「關注」，而幾個月又寄來

多派便衣登車窺伺

讀者對遏止巴士劫案的意見

若先生，  
廿七日貴版刊出的乘客入車食「文蟹」由示警亂騷，同時要留心倒後鏡看車內乘客司機知道，不要作

停車時既緊握着手車 機按鈕，巴士上即亮 的乘客入車食「文蟹」 由示警亂騷，同時要 留心倒後鏡看車內乘 讓司機知道，不要作

徒司機，造成不幸 會一狗急跳牆」，竟 知有國例禁，以免

一名職業司

讀香與

新編 日本書紀 卷之六

實，保障乘客的安全，實在使人擔心。

上座，我的一位  
就遇到此事，  
六晚七時許，一  
八號線巴士從失沙  
不許張聲，拿錢出  
而尾排座位的兩名  
年男子面前，要脅

清搞須必  
寧安不反

「新伯」合作，繼續經營，「新伯」當時爲省手續，將牌照上原合資者的姓陳，如某者更換近三十年時商人相片換去作了。說一點火」在元宵節放燈時，他出的布告上說：「本州依例放火三日」，後

說：點燈一來，指反動統治者自  
作非為，專制蠻橫，却不許人  
兒自由。

來信列出的那兩部書，現在書店裏一般難以見到了。

脊骨傷痛須綜合治療

起脊骨傷痛，輕者傷及腰  
背周圍軟組織，如肌肉、  
重者可傷及感骨或脊椎  
方面，應視病情輕重而  
服最當

內服及外敷藥，其作用是  
活血祛瘀，也可用針灸推拿  
法治去。總而言之，對於直

的治療是綜合性的採取中  
醫的治療，效果更佳。你現  
患性的腰骨外傷，照該積極  
爭取早日痊癒，避免固治  
多少夜。這不

**工商法例**  
談話

類外傷性的治療是綜合性的採取中西結合的治療，效果更佳。你現在是急性的膝骨外傷，應該積極治療，爭取早日痊癒，避免因治療不徹底轉成慢性。

答謝門：陸耀先生，  
你信中提出的為什麼人的取捨情況，根據各人不同的情況，

個療

即表示買入這種股票  
的買家才能收取該股  
的股息而這種派發的  
股息是根據派發的  
股本而定的。表  
示買入這種股票的人  
應得該公司最近  
派發的股息。

除股權  
這種股票  
獲得該公  
開新股份

司的買家，表  
認購，最近收  
收發的這批







今日明日出八口船隻

今日入口船隻				
船名	來往港口	停泊地點	代理	備註
力打實 NEDER EBRO	(上午一時) 基隆	A21	漢	
國興 FLOURISHING COUNTRY	(上午二時) 大連	B32	延	
士丹佛羅連 STRAAT FLORIDA	(上午二時) 大連	A22	德	
東泰 EASTERN GRAND	(上午一時) 曼谷	B31	順	
德士基 CHASTINE MAERSK	(上午一時) 奧倫	A30	馬士	
通福 FORTUNE TRADER	(上午一時) 日本	B38	海	
傳利 WAH LEE	(晨早) 沙巴	B41	惠	
查克丸 AKAKURA MARU	(晚上) 日本	B	東	
沙達連一號 UNSANTARA	(晨早) 日本	A16	天	
喬治奧利 THOMAS EVERETT	(下午四時) 日本	A33	恒	
大興 TAI TUNG	(午) 高雄	A38	由麻地	
海王 HAI WANG	(下午) 基隆	A34	由麻地	
美國大陽神 AM, APOLLO	(上午一時) 奧倫	A36	北角濱	
德商馬士基 CLARA MAERSK	(下午一時) 奧倫	A37	德	
奧月 MINI LUNAR	(上午五時) 馬尼拉	A40	奧	
飛豹 LABRADOR CLIPPER	(上午八時) 神戶	A39	奧	

今日出口船隻

紅期	RAINBOW VOLANS(下午)晏谷	B級	大
海國	HAI KUO(下午)	基隆	油蔴地
東海	TUNG HAI(下午)	馬維	油蔴地

海島成邦	ORIENTAL MARINER(下午)	澳洲	葵碧	太
咸邦	CHENG TU(下午)	新畿內羅南太平洋	葵碧	A 2
渣士頓馬士基	CHASTINE MARRSK(下午六時)	新加坡 葵碧	馬士	葵
東邦	DON RENK(上午二時)	暹羅 南度	油麻地	葵
惠明	WYOMING(下午)	紐拿山加州	A 13	怡
哥打李福	MARCO POLO(下午五時)	馬尼拉拉濟	海濱	怡
文島山	ASHAN(上午八時)	廣州	B 4	怡
高寧	GUARDIAN(上午七時)	丹絨馬尼	A 50	葵
日光馬	SUNSHINE ISLAND(上午六時)	基隆	太古	葵
明日入口船隻				
安來利馬士基	CORNELIA MARRSK(上午)	海度	怡	葵
大寶隆	TEVERYA(下午六時)	依力	九龍橋	新葵
恆南丸	YONAN MARU(下午三時)	日本	B 中	葵
海淵	HAI CHIANG(下午)	基隆	油麻地	葵
藍葵	BLUE SHARK	日本	葵	大
興上興	MAH BULAKUL	葵碧	B 環基	葵
泰來	TAI LAI(下午)	高港	油麻地	葵
倫敦市	LONDON CITIZEN	基隆	A 隆	葵
漢寶興	DAMPTON MARU(上午十時)	新加坡	A 漢	葵
寶基興	BUNGA ORKID	歐州	A 萬	葵

日出口船隻

希那瑪士	CLARA MAERSH (下午)	新加坡	埃蘭	馬
亦食丸	AKAKURA MARU (半夜)	新加坡	B	東
蘭達	FORTUNE TRADER (下午)	新加坡	B30	海
陸沙連	號NUSANTARA 1	新加坡	B	天
霍伯奧利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡	A18	橫
海王	HAI WANG	馬尼拉	油	油
奧太羅神	AMERICAN APOLLO (下午)	神戶	加那	北
奧來利馬士	CORNELIA MAERSH (半夜)	波斯	海	東
大同	TUNG (下午)	高雄	油	南
金步	GOLL LEAF	西非	九龍	橫
力打寶實	NEDER EBRO	墨西哥	A21	濱
士打那羅	FLORIDA FLORIDA 1	日本	A22	濱

**輪 船 停 泊 表**

船	名	停泊處	公日
加達	NAGATA	曾列島	日
利達	LEDA	檳城中	日
天海	TAI HAI	檳城中	日
遠大號	YEE DA No. 1	海牙	相
	CHAN SHAN		A41

雪蓮	SNOW LILY	A15	益
	WORLD STANDARD	A42	瑞
紅蓮	NEW EAST SEA	A49	也

野東海	WAKAISU		
白龍	BAIYEN	A 33	
	CHANG HU	四湖	
	SAFAGA	納海	
馬淵馬士達	MARIA MAERSK	太古馬	
白龍	BAINING	A 44	
白雲	MARGO	九龍海	
	DALI	A 47	
海和	HERO	B 12	
海峽橋	TOWER BRIDGE	太古橋	
侯錦興	HAI PENG	怡樂星	
宇高丸	UMITAKA MARU	有列馬	
白舞	BAI LL	白沙石	
東京美	MARINEK ALPHA	B 2	CITY
北山	BEISHAN	B 20	
農波	KOTA PETANI	A 20	
多瑪高	TOMAKO	B 5	
亞得里亞海	ADRIATIC SEA	A 68	
明登	MING YUN	A 17	
拉友	GRAND NAVIGATOR	萊海	
亞馬斯匹里	YAMASPIRI MARU	亞加奴	12月12

市八三二  
乘低吸回  
為全日最  
五毫。  
美鈔開

市五〇三・二，收市五〇三・  
九，午後開市八三二・五，買  
候市，價格逐步升至八三五・  
一，高價，收市八三四・二，加息一  
元。

部分被辦莊商人投入轉銷  
貨則為本地票商買入，每盒  
二元。

**信期预报船口**

三洲丸	GISO MARU No. 21	日本	月	公
福克丸	NORFOLK MARU	日本	月	海
隆興丸	TUNG PAU	基隆	月	三
東	SAGHA	基隆	月	海
太	KARA CARRER	歐洲	月	三
龍山	3T. PRINCE	日本	月	海
隆興丸	TAI LUNG SHAN	曼谷	月	三
隆興丸	PRES. MONROE	美國	月	海
隆興丸	H. A. CONTAINERS	英國	月	三
王	SEA KING	日本	月	海
隆興丸	KOWLOON BAY	歐洲	月	三
隆興丸	FOURVILLE	美國	月	海
隆興丸	3IM HONGKONG	美國	月	三
隆興丸	JAPAN CAAO	日本	月	海
隆興丸	LALLDI	丹絨馬尼	月	三
隆興丸	IBARAKI MARU	新加坡	月	海
隆興丸	HUEI LAI No. 2	高麗	月	三
隆興丸	RAMON VERHEIT	印度	月	海
隆興丸	JKK. MAERSK	日本	月	三
隆興丸	CHAR HANG	高麗	月	海
隆興丸	AGBIS PIONEER	新加坡	月	三
隆興丸	JURATA	歐洲	月	海
隆興丸	TOWUTU	印度	月	三
隆興丸	DOLLY SKOU	南非	月	海
隆興丸	KIEN HWA No. 2	高麗	月	三
隆興丸	GOLD STAR 11	高麗	月	海
隆興丸	不拉拉打丸	新加坡	月	三
隆興丸	LAPLATA MARU	基隆	月	海
隆興丸	NAGISA	黃地	月	三
隆興丸	KOTA ALUNJA	馬尼拉	月	海
隆興丸	PRES. TRUMEN	美國	月	三
隆興丸	LANGANG GLORY	日本	月	海
隆興丸	STRAHLAIG	波多	月	三
隆興丸	FRINTON	新加坡	月	海
隆興丸	ALBERT MAERSK	新加坡	月	三
隆興丸	MERGUI	日本	月	海
隆興丸	JALADUTA	高麗	月	三
隆興丸	PO HISING	高麗	月	海
隆興丸	SHIGEKAWA MARU	日本	月	三
隆興丸	KOEI	日本	月	海
隆興丸	MING YEE	高麗	月	三
隆興丸	AKIHIRO MARU	日本	月	海
隆興丸	HAN YONG	特戶	月	三
隆興丸	AFFLUENT COUNTRY	基隆	月	海
隆興丸	BUNYO MARU	日本	月	三
隆興丸	SENG HONG	高麗	月	海
隆興丸	HAI MING	基隆	月	三
隆興丸	NEPTUNE EMERALD	日本	月	海
隆興丸	MERCURY BELL	日本	月	三
隆興丸	EASTERN MINICON	馬尼拉	月	海
隆興丸	STRAAT HOBERT	非洲	月	三
隆興丸	BATU	基隆	月	海
隆興丸	EXPORT 641	高麗	月	三
隆興丸	AVANNAH MARU	日本	月	海
隆興丸	PACIFIC QUEEN	美國	月	三
隆興丸	KORRIGAN	歐洲	月	海
隆興丸	FRIEDRICH ENGEL	歐洲	月	三
隆興丸	FL. FINANCE	美國	月	海
隆興丸	PERKINAGE	新加坡	月	三
隆興丸	ASIA ACU	特戶	月	海
隆興丸	WESTERHUKEN	歐洲	月	三
隆興丸	BULSOOK	曼谷	月	海
隆興丸	WALES MARU	日本	月	三
隆興丸	TAIHO MARU	日本	月	海
隆興丸	BENANTY	日本	月	三
隆興丸	AAM. ASTRONAUT	美國	月	海
隆興丸	PABLO VERHEIT	波多	月	三
隆興丸	NIPPONICA	歐洲	月	海
隆興丸	IACOMA MARU	日本	月	三
隆興丸	PEKINVIEW	英國	月	海
隆興丸	GRODEKOVO	歐洲	月	三
隆興丸	DIE LOKLEID	日本	月	海
隆興丸	KING HWA	高麗	月	三
隆興丸	KWANG TA	高麗	月	海
隆興丸	JUSTINA L CABEL	日本	月	三
隆興丸	YOSHIO MARU	日本	月	海
隆興丸	WAJABULA	印度	月	三
隆興丸	MAKEVERETT	新加坡	月	海
隆興丸	WAGLAN ISLAND	高麗	月	三
隆興丸	SPES	日本	月	海
隆興丸	BURYLOCHRO	馬尼拉	月	三
隆興丸	DRAGON No. 3	新加坡	月	海

興華	HSING KWA	國籍	一月	大
連渡山	MONTE RINDO	日本	12月10	大
海王	HAI WANG	馬尼拉	12月10	大
湖北	HUPEH	新西蘭	12月10	大

[illegible]

巴都	BATU	波斯灣	12月7	港
金風二號	GOLD STAR No. 2	吐海科威特	12月7	安
橫濱局	WAGLAN ISLAND	波斯灣	12月9	大
	WAGLAN ISLAND		12月10	

日光海	SUNSHINE SEASIDE	波那	12月10
日輪丸	USE MARU	貝島特種火山大	12月10
太平洋丸	PACIFIC BEAR	波那斯	12月11
沙摩羅	SAMOA	波那斯	12月11
大德伯奧利	HUGHEVERETT	新加坡	12月11
比華齊	BEAVERHANK	新加坡	12月11
士敏士丸	BOSTON MARU	新加坡	12月11
納田丸	ATSUTA MARU	新加坡	12月11
	KOTA SETIA	紅海	12月11
瑪利波音	MARI BERING	紅海	12月11
摩星	STAR BELLATRIX	紅海	12月11
海維	HAI SHONG	波那斯	12月11
金冠	GOLDEN CROWN	新加坡	12月11
海坦二號	SEA THAND No.2	新加坡	12月11
式製波	SIGANTO M.S.	波那斯	12月11
逆輪舟	ARIS CARRIER	波那斯	12月11
非 洲 線			
南城市民	CHORON CITIZEN	西非	12月11
藍板	CHAM HAIN	西非	12月11
多威	TOURVILLE	西非	12月11
廣告	KOKO	拉士里巴	12月11
威爾斯丸	WALES MARU	南非	12月11
威那那丸	SAVANNAH MARU	南非	12月11
連那里	BENARTY	南非	12月11
士打里	STRAAT RIO	南非	12月11
大聯	SPER	南非	12月11
士打里	STRAAT FIJI	南非	12月11
大波底丸	TAHITI MARU	南非	12月11
德安	OCEAN ENDURANCE	西非	12月11
德安	HANNOVERLAND	西非	12月11
威那那丸	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那那丸	ARIZONA MARU	西非	12月11
金冠	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
士打里	STRAAT LUANDA	南非	12月11
連那里	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月11
威那	LING YUNG	西非	12月11
威那	STRAAT LUANDA	南非	12月11
威那	WELSH ENDEAVOUR	西非	12月11
威那	ARIZONA MARU	西非	12月11
威那	GOLD BATTLE	西非	12月1

大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	12月12
美中美	CHITIN TANTHUWANT	曼谷	12月13
豐運丸	HOUN MARU	新加坡	12月14
華那客納	WAJABULA	印尼	12月14

東亞 東北亞線		
巴拉那	ARABELLA	基隆
海強	HAI CHIANG	海防
太來	TAI LAI	高雄
美英	AMERICAN MIST	高雄基隆
德江	HANGKANG GLORY	高雄日本
江東	KAGA CAREER	青島新港
海龍	HAI LONG	基隆
崎比隆博	AKOPI PIONEER	日本
荻利德	JURATA	日本
海德	HALLIDS	日本
武漢	AM, MAIN	基隆高雄
利文怡美	RAMONVERRETT	日本釜山
福美	HO HSING	高雄
亞洲富士	ASIA ACE	高雄日本
美 洲 線		
節節德士	JOSEPH HEWES	紐約新奧爾良
門羅德忌	PRES. MONROE	紐約
香港寶恒	H.K. CONTAINER	洛杉磯紐約
上海	TAIWAN PHOENIX	美國西岸
北平	PRES. TRUMAN	紐約美國大西洋
香港	SEE HONG KONG	洛杉磯紐約
香港	HANGKANG GLORY	美國西岸
聖馬丁	ALBERT MAERSK	加州紐約
非安東家	PHIL. A. LUNA	沙拿紐約
日本東京	JAPAN CAOBO	加爾各答
德忌	HAN YONG	美國
出口海	EXPORT BANK	紐約
財政	SL. FINANCE	美國
旭光三	KWONG KONG MARU NG	美國西岸
美國太士	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約
服利德士	ARIA AGE	美國西岸
芬蘭	FERN LAKE	紐約美國大西洋
查美	JUSTINA L. CABEL	美國西岸
加拉加斯	CARACAS MARU	加爾各答
華盛頓	WASHINGTON	美國溫哥華
西貢士	GERY YUNG	美國溫哥華
香港力登	VISHVA RAISHA	加州紐約太平洋
英德	AEGIS MYSTIC	加爾各答
美商	PEISANDER	溫哥華美內增拉
天利和	TAMBERLINE	紐約新奧爾良
福仙東京	FRUTA TOKYO	南英
波林士	PARAMUSHIN	加州西北太平洋
金熊	GOLD BEAR	加州
麥基利德	PRES. MCINLEY	加州西北太平洋
長隆	EVER PIONEER	加爾各答
高爾斯	ROBERT CHADER	紐約溫哥華
伊達	SL. McLEAN	美國西岸
通拿美	MONORATO	加州西岸
美商寶利	NILLEN HAKKE	溫哥華
	NAGARA	紐約美國大西洋
美商美克	LETTITIA LYKES	美國西岸
加拉吉林	KARAKORUM	溫哥華
美國百靈	AM. LARK	加州紐約
海龍	JALAMOHAH	加州西北太平洋
海龍鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸
馬克士士	MARCHEN MAERSK	加州紐約
東方郵船	ORT. EMBERALDA	美國西岸
羅斯福德	PRES. ROOSEVELT	紐約
非華德德	PRES. FILLMORE	洛杉磯紐約
投拉	EVER SUMMIT	紐約
利通海	GRDPOKOVO	加州西北太平洋
東方郵船	ORT. EDUCATOR	洛杉磯紐約
華特成功	H.K. SUCCESS	西溫哥華
利安士士	ADRIAN MAERSK	加州紐約
波比	T. JEFFERSON	紐約新奧爾良
利德兵	AM. LEGION	溫哥華
柯利德	OREGON	西溫哥華
佛蘭西丸	FRANCE MARU	加爾各答
澳 洲 線		
安華	ASIAN RENOWN	澳洲
蘭斯德	GUDRUN MAERK	澳洲安特南
綠海	GREEN ISLAND	澳洲
湖北	HUPEH	新西蘭
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲
香港青真	H. K. SURTY	新西蘭
安華	ASIAN JORDAK	澳洲
美商	ADAKA	澳洲
利士士	KUSTIN DANKE	澳洲安特南
士打安士	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭
廣南	KWANG YUN	新西蘭西南太平洋

量也。皆據  
亞，大都  
三元至二

行船滿新錦頭裕三祥順寶來仁洋  
 則錦野平船行機並工拜三本國輪船下利下三和郵船運利邦林拿就運郵陸華行利和華輪利平滿郵船滿林滿士滿運輪和轉  
 吉行馬古滿和央古米行古

堀江組丸	BORUENO MAKU	島根	12月	堀
天竺組丸	SHUNTERA No.2	日本	12月	天
旭光丸三號	YOKIO MAKU No.3	日本	12月	川
黑龍丸	BLACK WHALE	日本	12月	大
華盛頓丸	WASH-INGTON	鎌倉	12月	位
吉備組丸	GUDJIBU HAKKE	三浦市	12月	佐
馬場島主丸	MARCHEN MARKESS	美國	12月	馬士
大洋丸	OCEAN ENDURANCE	日本	12月	大
美波丸	MYOMAWA	伊勢	12月	新美
波多野丸	VISHVA APURVA	印度	12月	波
白帆丸	PRISANIER	地海	12月	白
大漁丸	TAHITI MAKU	日本	12月	川
木高丸	SHOKUAI KEI	京都	12月	木
新龍丸十號	LIPTOFO MARESS	英國	12月	龍士
龍馬丸	HANSOVEMANI	日本	12月	伯
九龍丸	ROWLOON HAY	英國	12月	大
吉武丸	KIUNE MAKU	歐洲	12月	大
新龍丸	NEW LUNG	歐洲	12月	大
基士威丸	CHRISTIAN MARKESS	日本	12月	基
奧國丸	ORATE	日本	12月	奧
比嘉丸	HAY KIDGEE	英國西岸	12月	川
打田丸	SUNSHINE ISLAND	英國	12月	大
打田丸	STRAKA RIO	歐洲	12月	川
打田丸	ISE MARI	南非	12月	川

火車時刻表					
紅龍崗	劉屋崗	沙頭角	劉屋崗	紅龍崗	
上午 6 時 50 分	上午 6 時 33 分	上午 6 時 54 分	上午 7 時 19 分		
0 時 50	7 時 33	0 時 54	7 時 39		建
7 時 27	8 時 43	7 時 51	8 時 09		
8 時 20	9 時 45	8 時 44	9 時 11		
10 時 08	10 時 24	7 時 54	9 時 40		
10 時 08	11 時 23	8 時 57	10 時 00		
11 時 19	12 時 34	10 時 00	11 時 07		黃
下午 1 時 45 分	1 時 23 分	11 時 59	11 時 54		
1 時 41	2 時 22	12 時 50	12 時 50		
2 時 08	3 時 20	1 時 12	1 時 52		一 劉
3 時 06	4 時 20	1 時 37	2 時 46		一 劉
4 時 00	5 時 24	2 時 38	3 時 47		一 劉
5 時 07	6 時 33	3 時 43	4 時 49		一 劉
6 時 00	7 時 34	4 時 43	5 時 47		一 劉
7 時 43	7 時 54	5 時 41	6 時 42		一 劉
8 時 00	8 時 00	6 時 40	7 時 44		一 劉
9 時 30	10 時 31	7 時 42	8 時 43		一 劉
10 時 30	11 時 30	8 時 42	9 時 40		一 劉
11 時 30	12 時 30	9 時 42	10 時 40		一 劉
附註：(一) 若星期日及假期，有一班火車					
六 (由 一 會 至 五) 劉屋崗 大埔墟	劉屋崗	沙頭角	劉屋崗	劉屋崗	5
上午 4 時 10 分	上午 4 時 10 分	上午 4 時 20 分	上午 4 時 20 分	上午 4 時 20 分	黃
上午 4 時 10 分	上午 4 時 10 分	上午 4 時 20 分	上午 4 時 20 分	上午 4 時 20 分	

# 海

## 有限公司

業務 · 貨櫃運輸

設設備之直庫  
 裝20' · 40'方呎  
 貨櫃碼頭  
 有連車吊板之最新式起卸台  
 助的大系統  
 通風及防雨設備

興辦務詳請 · 請詢


4308 12-246621

取車上庫40呎

新貨裝入大連船40呎裝車  
 裝入大連

# 西雅圖港

## —最接近東方—



以美國西雅圖  
 其名稱口其  
 在相同國貨在  
 歸付中，西  
 亦相同用出  
 船運快！

往加拿大  
 往歐洲  
 往日本  
 往澳洲  
 往南美洲  
 往東南亞  
 往中國  
 往香港  
 往台灣  
 往日本  
 往韓國  
 往菲律賓  
 往新加坡  
 往檳城  
 往曼谷  
 往雅加達  
 往泗水  
 往三寶壟  
 往巨港  
 往望加錫  
 往棉蘭  
 往馬辰  
 往安汶  
 往邦加  
 往納土納  
 往馬辰  
 往安汶  
 往邦加  
 往納土納

NEPTUNE SHIP  
&  
MANAGEMENT CO.

佳  
樂  
輪  
船  
馬  
尼  
拉

WOLFE 九月九日抵港 一日開行  
十月十六日抵港 十八日開行

貨客棧貨 代理處 東洋船務有限公司  
船務公司 中國郵政 電話 455 (S.S. 1 號)

「露西亞」 M.S. "SANTA LUCIA"

由上海來。

定於十二月二日下午抵港。

請各收貨人認悉本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓。電話：二四二六。

王成  
十二月  
州一日開行  
星往：香港、西人港、蘇門答  
廣客付貨請接洽  
華人送百兆公司  
電話：31255  
香港順樂大廈



# 日本大罷工剪影

今余國社圖片

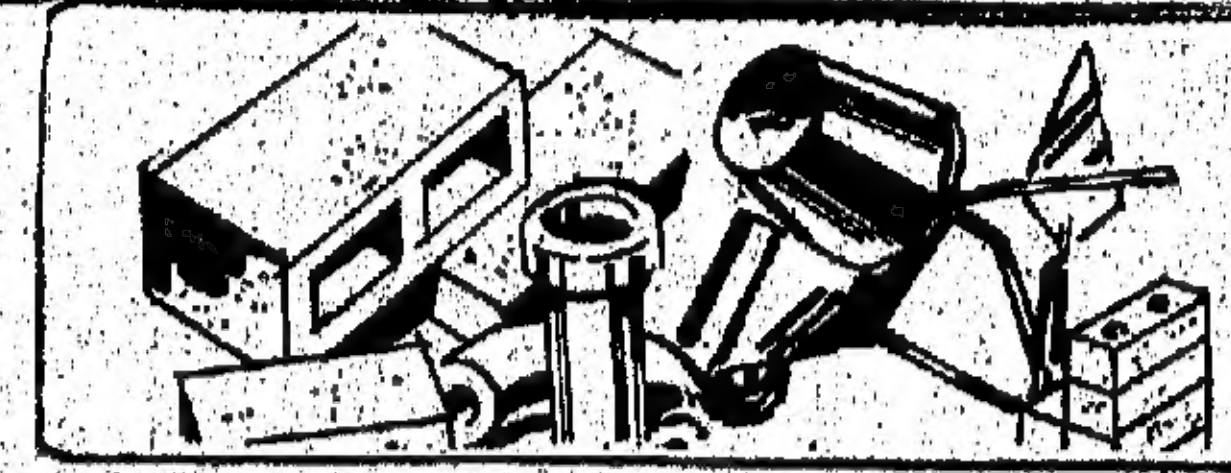
日本國營鐵路局工人與政府其他部門的工人，於十一月二十六日開始日本勞工歷史上規模最大的大罷工。全國交通癱瘓，在正式開始前，由於鐵路工人為準備罷工而罷工，已使火車乘客初嘗苦味了。



火車停開，乘客在東京車站內排成長隊，等待下一班火車。在一個巴士站前，乘客們在雨中等待，顯得有些無奈。



東京車站前，乘客們在雨中等待，顯得有些無奈。



## 建築材料設備

華訊廣告公司  
電話：五一二六四〇〇五  
逢星期二出版



## 南華光管製造廠

專業承造，修理及保養

### 霓虹光管招牌

備有多輛工程車巡迴港九，服務快捷妥當，製造霓虹光管及火牛，零售批發無任歡迎。

地址：永吉街15號3樓 電話：5-447561  
葵涌任合興工廠大廈七樓C座 電話：12-235181

## 請用中國紙皮石



成本又輕 品質又靚

總經銷：華華貿易有限公司  
香港灣仔道二二三號地下 電話：5-745694 5-745782



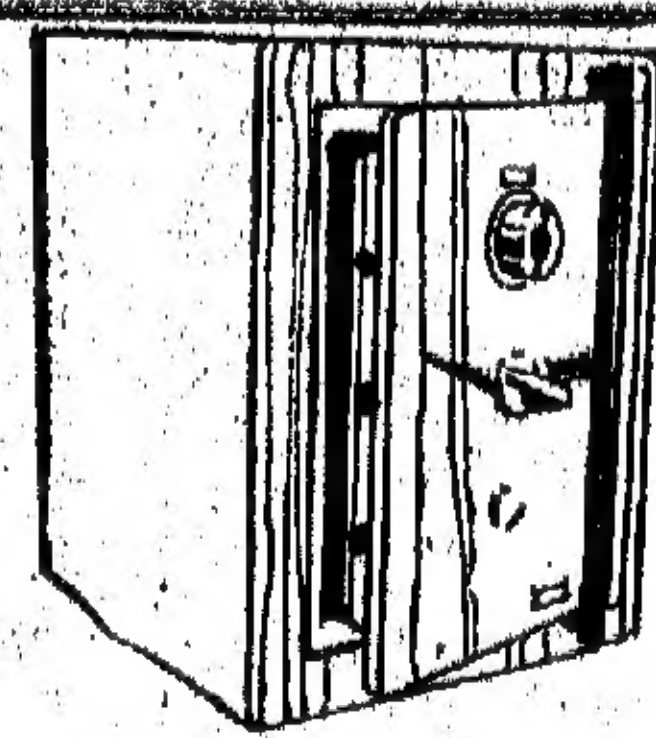
"INTERWOOD"

特級防水石屎夾板  
菲律賓"N"牌水泥 3'x6'x1/2" 4'x8'x1/2"

總代理  
集成貿易公司  
JIBSEN TRADING CO.

電話：5-455852, 5-450992

電報掛號："JIBCOGRAM" Telex: HX75336 JIBCO



集寶經濟型夾萬  
安全可靠，價格便宜，  
而保安效能則極高。

集寶(香港)有限公司  
香港中環皇后大道中  
電話：5-262031

福華 企亞有限公司

經銷

中國大格紅磚

耐用  
隔熱、防潮

貨真價實，服務周到

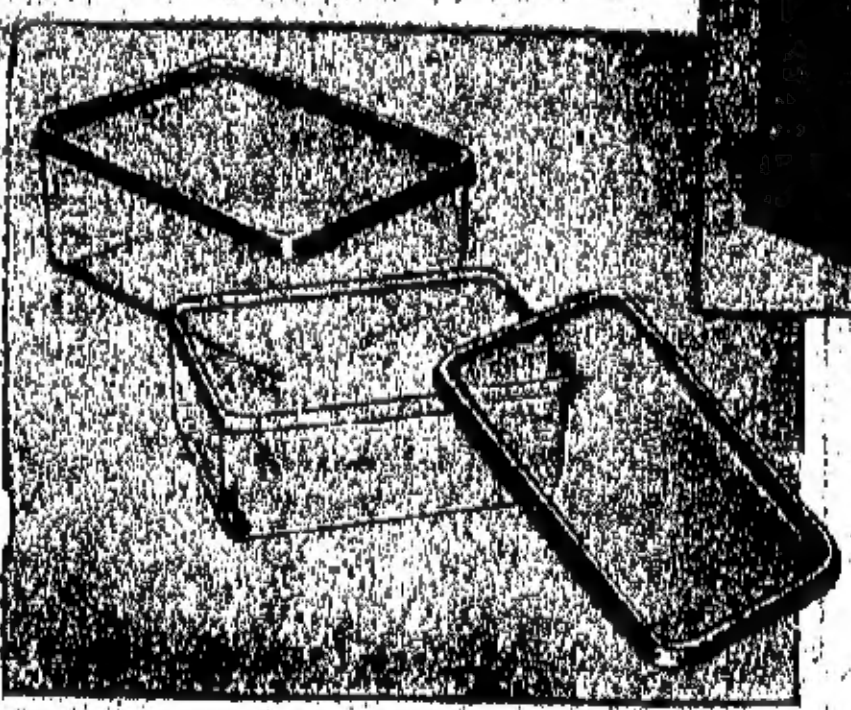
磚質堅硬，價格公道

特製塑膠

## 透明容器

適合寄國內郵包

油瓶、油罐  
瓶身結實，運輸安全，保不漏油。  
三斤裝油瓶售價\$1.70  
四斤裝油罐售價\$2.00



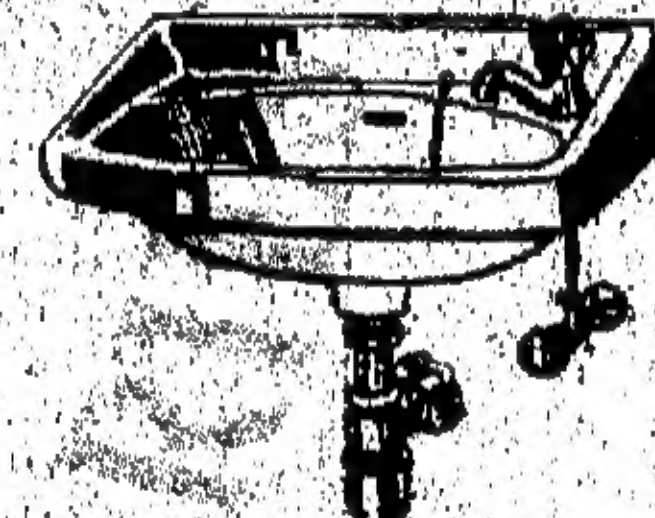
透明方膠盒  
附蓋及扣環，堅固耐用，保不破裂。  
大號售價\$2.20  
中號售價\$1.50

透明圓膠筒  
三層厚，適合裝藥丸、什物等。  
特大號No.1一元4角  
大號No.3一元6角  
中號No.5一元四角

星嘉坡總代理：廣合源，並公開招標新加坡及海外。

星嘉坡廣合源有限公司 出品

勝利



各類潔具

充足供應



泰記行  
香港灣仔道170號地下  
5-744028  
中國建築器材有限公司  
九龍旺角彌敦道27號地下  
3-813941

益美潔具有限公司  
南京街28號地下  
3-887171  
漢利有限公司  
香港灣仔道103號  
5-726552

法國出品

polyrey  
寶麗來防火膠板

美觀、高級、耐用。  
每呎售價  
\$1.15



1MM及1.5MM光面及花紋板同價  
4'x8'及4'x10'俱有

機製成品有限公司  
PRECAST PRODUCTS LTD.  
灣仔道5號地下 H-747303-5

GHC 誠興行

建築材料有限公司

鳳鳴商場內陳列室

世界名廠衛生設備  
巨型彩色馬桶浴池  
新穎玻璃石紙皮石  
鋼星盆暨各種零件

營業時間：每日由上午九時至下午七時  
假日照常辦公

地址：香港銅鑼灣希慎道17號  
及灣仔道2號地庫

電話：5-779308-9

## 蜆殼水瀝青

使用方便，祇須將蜆殼水瀝青薄塗上一層，俟其凝固便可。用來密封屋頂、天花蓋板、地面或任何防水工程，均絕對可靠。



蜆殼建築材料

鋼鉄水泥  
高拉力  
元鋼

萬興隆行

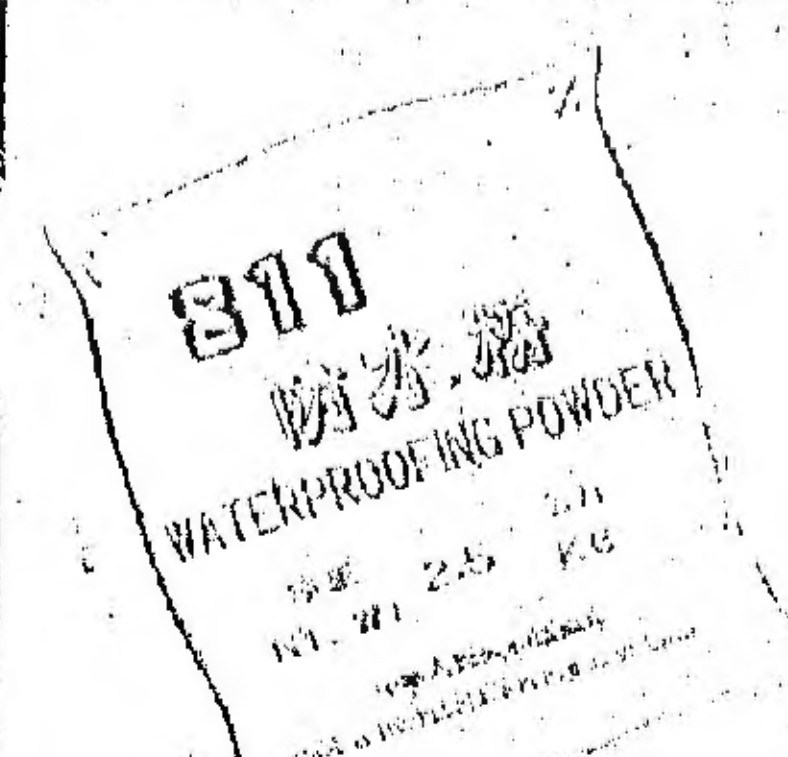
大小五金·建築材料

香港中環大馬路442號  
電話：5-224781 5-237270  
5-241567 5-769114

麗潔牌 牆飾內外牆

世橋或噴用

防水、防霉、防火及隔聲，適合廚房、浴室、睡房、客廳、大廳、牆身、色調清新，美觀耐用，堅固耐用，永不脫落。  
總經銷：天星牆飾材料公司  
香港灣仔道114號地下  
電話：5-747588  
分銷處：均益牆紙公司  
九龍尖沙咀山道6號A地下  
電話：3-676894  
雅麗建築裝飾材料公司  
九龍旺角彌敦道291號地下  
電話：3-889681 3-886364  
三達洋行牆紙總匯  
九龍西貢街234號地下  
電話：3-952641 3-941755  
仁和建築材料公司  
香港灣仔道291號地下  
電話：5-739131 5-746554



用途：防止水滲、大滲、地漏、外牆及屋頂滲水、沙水、潮水。  
用法：將粉與水泥或沙混合，塗抹於牆面或屋頂。  
小號0.1kg裝每包售價\$0.40，大號0.5kg裝每包售價\$1.90。  
水乾後即可使用。



集寶最新滅火系統  
滅火迅速，使用方便，最可靠。  
集寶(香港)有限公司  
香港中環皇后大道中  
電話：5-262031

萬丈高樓從地起  
當然缺不了建築材料，為了建築，請儘量幫助他們，需要您的材料。

